



Curridabat, le 01 décembre 2009

Aux élèves, parents d'élèves et au personnel.

OBJET: Calendrier scolaire 2010 - Primaire (TPS à CM2).

☞ **Rentrée du personnel enseignant:** jeudi 4 février à 9h30.

HORAIRE DE LA JOURNEE POUR L'ANNEE 2010 MATERNELLE	HORAIRE DE LA JOURNEE POUR L'ANNEE 2010 ÉLEMENTAIRE
<ul style="list-style-type: none"> - Matinée : 7h40 - 9h00 - 9h45 - 12h00 MS et GS - 10h00.-. 11h50 TPS et PS - Pause : 12h00 - 13h00 - Après-midi: 13h00 - 14h00. 	<ul style="list-style-type: none"> - Matinée : 7h40 - 11h20 - Pause : 11h20 - 12h10 - Après-midi: 12h10 - 14h10. - Clubs : 14h10 – 15h10

☞ **Rentrée des élèves:** lundi 8 février à 7h40.

	Remises des fiches navettes en élémentaire	CONSEILS DE CYCLE	REMISE DES BULLETINS
1 ^{er} trimestre	Lundi 26 mars. Mercredi 12 mai.	Vendredi 7 mai	Mercredi 12 mai de 16h00 à 18h
2 ^{ème} trimestre	Mercredi 30 juin Mercredi 1 ^{er} septembre	Jeudi 26 août	Mercredi 1 ^{er} septembre de 16h00 à 18h
3 ^{ème} trimestre	Vendredi 15 octobre Mercredi 1 ^{er} décembre	Mercredi 24 novembre	Mercredi 1 ^{er} décembre de 14h30 à 16h00

☞ **Périodes de congés:**

- ✓ du samedi 27 mars au lundi 5 avril inclus
- ✓ du samedi 15 au dimanche 23 mai
- ✓ du vendredi 2 inclus au dimanche 25 juillet
- ✓ du samedi 4 au dimanche 12 septembre.
- ✓ du samedi 16 au dimanche 24 octobre

☞ **Journées de conseils de cycles (les élèves n'ont pas cours):**

- ✓ vendredi 7 mai
- ✓ jeudi 26 août.
- ✓ Mercredi 24 novembre

☞ **Jours fériés:**

- ✓ lundi 2 août
- ✓ lundi 18 octobre.

☞ **Fêtes Nationales:**

- ✓ mercredi 14 juillet
- ✓ mercredi 15 septembre.

☞ **Fin de l'année scolaire pour les élèves:** vendredi 3 décembre.

Gilles LESTRUHAUT
Proviseur



Curridabat, el 1º de diciembre de 2009

A alumnos, padres de familia y personal.**ASUNTO:** Calendario escolar 2010 - Maternelle y Primaria (TPS a 5º).☞ **Entrada del personal docente:** jueves 4 de febrero a las 9:30 am.

HORARIO DE LA JORNADA PARA 2010 MATERNELLE	HORARIO DE LA JORNADA PARA 2010 PRIMARIA
<ul style="list-style-type: none"> - Mañana : 7h40 - 9h00 - 9h45 - 12h00 MS et GS - 10h00.-. 11h50 TPS et PS - Pausa : 12h00 - 13h00 - Tarde: 13h00 - 14h00. 	<ul style="list-style-type: none"> - Mañana: 7:40 am - 11:20 am - Pausa : 11:20 am - 12:10 pm - Tarde : 12:20 pm - 2:10 pm - Clubes : 2:10 p.m. - 3:20 pm.

☞ **Entrada de los alumnos:** lunes 8 de febrero a las 7:40 am.

	PERIODIOS DE EVALUACION EN PRIMARIA	CONSEJOS DE CICLOS	ENTREGA DE NOTAS
1 ^{er} trimestre	Del 15 al 18 de marzo Del 26 al 30 de abril	Viernes 7 de mayo	Miércoles 12 de mayo, de 4:00 pm a 6:00 pm
2 ^{do} trimestre	Del 14 al 18 de junio Del 16 al 20 de agosto	Jueves 26 agosto	Miércoles 1º de setiembre, de 4:00 pm a 6:00 pm
3 ^{er} trimestre	Del 27 de setiembre al 1º de octubre Del 15 al 19 de noviembre	Miércoles 24 de noviembre	Miércoles 1ero diciembre 2:30 p.m. a 4:00 p.m.

☞ **Periodos de vacaciones:**

- ✓ del sábado 27 de marzo al lunes 5 de abril incluido
- ✓ del sábado 15 al domingo 23 de mayo
- ✓ del viernes 2 incluido al domingo 25 de julio
- ✓ del sábado 4 al domingo 12 de setiembre.
- ✓ Del sábado 16 al domingo 24 de octubre

☞ **Días de consejos de ciclos (los alumnos no tienen lecciones):**

- ✓ viernes 7 de mayo
- ✓ jueves 26 de agosto.
- ✓ Miércoles 24 de noviembre

☞ **Días feriados:**

- ✓ lunes 2 de agosto
- ✓ lunes 18 de octubre.

☞ **Celebraciones Patrias:**

- ✓ miércoles 14 de julio
- ✓ miércoles 15 de setiembre.

☞ **Finalización del curso lectivo para los alumnos:** viernes 3 de diciembre.Gilles LESTRUHAUT
Provisieur